

終審法院院長辦公室二零零八財政年度第一補充預算

1.º orçamento suplementar do Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância, para o ano económico de 2008

單位 Unidade: 澳門幣 MOP

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	金額 Montante
1-02-1	13-00-00-00	收入 Receitas	
		資本收入 Receitas de capital	
		其他資本收入 Outras receitas de capital	
		歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	980,391.49
	13-01-00-00	總收入 Total das receitas	980,391.49
		開支 Despesas	
	05-00-00-00-00	經常開支 Despesas correntes	
		其他經常開支 Outras despesas correntes	
		雜項 Diversas	
		備用撥款 Dotação provisional	980,391.49
	05-04-00-00-90	總開支 Total das despesas	980,391.49

二零零八年三月二十八日於終審法院院長辦公室——管理委員會——主席：岑浩輝——委員：賴健雄

Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância, aos 28 de Março de 2008. — O Conselho Administrativo. — O Presidente, Sam Hou Fai. — O Vogal, Lai Kin Hong.

運 輸 工 務 司 司 長 辦 公 室

第 13/2008 號運輸工務司司長批示

由於相關之權利人要求廢止分別經九月七日第177/85/M號訓令、三月四日第47/91/M號訓令、七月六日第141/92/M號訓令及三月二十二日第84/93/M號訓令賦予有關安裝及使用陸地移動服務及衛星固定服務無線電通訊網之第17/83號、第6/91號、第54/92號及17/93號之政府許可；

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS TRANSPORTES
E OBRAS PÚBLICAS

Despacho do Secretário para os Transportes
e Obras Públicas n.º 13/2008

Tendo sido requerida pelos respectivos titulares a revogação das autorizações governamentais n.ºs 17/83, 6/91, 54/92 e 17/93, relativas à instalação e utilização de redes de radiocomunicações do Serviço Móvel Terrestre e do Serviço Fixo por Satélite, atribuídas, respectivamente, pelas Portarias n.ºs 177/85/M, de 7 de Setembro, 47/91/M, de 4 de Março, 141/92/M, de 6 de Julho e 84/93/M, de 22 de Março;

經電信管理局建議；

運輸工務司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第6/1999號行政法規第六條第一款（四）項及第二款的規定，作出本批示。

獨一條：廢止九月七日第177/85/M號訓令、三月四日第47/91/M號訓令、七月六日第141/92/M號訓令及三月二十二日第84/93/M號訓令。

二零零八年五月十三日

運輸工務司司長 劉仕堯

Sob proposta da Direcção dos Serviços de Regulação de Telecomunicações;

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos da alínea 4) do n.º 1 e do n.º 2 do artigo 6.º do Regulamento Administrativo n.º 6/1999, o Secretário para os Transportes e Obras Públicas manda:

Artigo único. São revogadas as Portarias n.ºs 177/85/M, de 7 de Setembro, 47/91/M, de 4 de Março, 141/92/M, de 6 de Julho e 84/93/M, de 22 de Março.

13 de Maio de 2008.

O Secretário para os Transportes e Obras Públicas, *Lau Si Io*.